

ملخص التغييرات التي طرأت على دليل مقدم الطلب

يظهر التغييرات بين إصدار ٣٠ مايو ٢٠١١ وإصدار ١٩-٠٩-٢٠١١

القسم	الموضوع	التغيير الطارئ على النص	التعليقات والأسس المنطقية
القسم التمهيدي الوحدة ١			
١-١-١	تواريخ تقديم طلب الاشتراك	<p>تم تحديث بحيث تشمل التواريخ حسب قرار المجلس</p> <p>http://www.icann.org/en/minutes/resolutions-20jun11-en.htm</p> <p>فترات تسجيل المستخدم وتقديم الطلبات تبدأ اعتباراً من الساعة ٠٠:٠١ بالتوقيت العالمي المنسق في يوم ١٢ يناير ٢٠١٢.</p> <p>يتم إغلاق فترة تسجيل المستخدم اعتباراً من الساعة ٢٣:٥٩ في يوم ٢٩ مارس ٢٠١٢. لن يتم قبول مستخدمين جدد في TAS بعد هذا الموعد. المستخدمون الذين قاموا بالفعل بالتسجيل سيكونون قادرين على إكمال عملية تقديم الطلب.</p> <p>يجب أن يعلم مقدمو الطلبات أنه، نظراً لخطوات المعالجة المطلوبة (مثل تسجيل المستخدم وتقديم الطلب ودفع الرسوم ومطابقة الرسوم) وكذلك إجراءات الأمان التي تم إقرارها كجزء من نظام تقديم الطلب عبر الإنترنت، قد يستغرق تنفيذ جميع الخطوات الضرورية لتقديم طلب كامل وقتاً فعلياً. وبناء عليه، نحث جميع مقدمي الطلبات على تقديم طلباتهم المستوفاة ودفع الرسوم في أقرب وقت قابل للتنفيذ بعد فتح فترة تقديم الطلب. قد لا يتيح الانتظار حتى نهاية هذه الفترة لبدء العملية الوقت الكافي لتقديم طلب مستوفٍ قبل انتهاء الفترة. وبناء عليه، لن يتم قبول عمليات تسجيل المستخدمين الجدد بعد التاريخ المشار إليه أعلاه.</p> <p>تنتهي فترة تقديم الطلب في الساعة ٢٣:٥٩ بالتوقيت العالمي المنسق في يوم ١٢ أبريل ٢٠١٢.</p>	<p>مرفق مسرد في المواد المرجعية متاح لمقدمي الطلبات على صفحة برنامج نطاقات gTLD الجديدة.</p>
١-٢-١-١	فترة تقديم الطلب	<p>عند بدء فترة تقديم الطلب، يصبح مقدمو الطلبات - الذين يأملون في تقديم طلبات للحصول على نطاقات gTLD الجديدة - مستخدمين مسجلين في</p>	<p>تم حذف الإشارة إلى فترة تقديم الطلب التي تستمر لمدة ٦٠ يوماً بما يتوافق مع قرار المجلس الصادر بتاريخ ٢٠ يونيو ٢٠١١.</p>

Deleted: ويوجد مسرد بالمصطلحات ذات الصلة في نهاية كتيب إرشادات مقدم الطلب هذا.

Deleted: تبدأ فترتنا

Deleted: الطلب في [time] بالتوقيت العالمي المنسق في [date].

تنتهي فترة تسجيل المستخدم في [time].

Deleted: [date].

Deleted: [time]

Deleted: [date] (UTC)

ملخص التغييرات التي طرأت على دليل مقدم الطلب

يظهر التغييرات بين إصدار ٣٠ مايو ٢٠١١ وإصدار ١٩-٠٩-٢٠١١

القسمة	الموضوع	التغيير الطارئ على النص	التعليقات والأسس المنطقية
		<p>نظام طلبات نطاقات (TAS)TLD.</p> <p>بعد إكمال تسجيل المستخدم، يقوم مقدمو الطلب بتقديم إيداع لكل فتحة طلب يتم تقديم طلب بشأنها (انظر القسم ٤-١)، وبعدها يتمكنون من الوصول إلى نموذج الطلب الكامل. لإتمام الطلب، سيجيب المستخدمون على سلسلة من الأسئلة لتقديم معلومات عامة وإثبات القدرة المالية بالإضافة إلى إثبات القدرة التقنية والعملية. يجب أيضاً تقديم الوثائق الداعمة المذكورة في القسم الفرعي ٢-٢-١ من هذه الوحدة عبر نظام تقديم الطلبات عبر الإنترنت، كما هو موضح في الأسئلة ذات الصلة.</p> <p>كما يجب أن يقوم مقدمو الطلبات بتقديم رسوم التقييم الخاصة بهم أثناء هذه الفترة. للحصول على معلومات إضافية حول الرسوم والمدفوعات، راجع القسم ١.٥ من هذه الوحدة.</p> <p>كل فتحة طلب مخصصة لنطاق gTLD واحد. يجوز لمقدم الطلب أن يقدم ما يشاء من طلبات حسب رغبته، ومع ذلك ليس هناك من سبيل إلى تقديم الطلب للحصول على أكثر من نطاق gTLD واحد في الطلب الواحد.</p> <p>و عقب انتهاء فترة تقديم الطلبات، سوف تقدم ICANN لمقدمي الطلبات التحديثات الدورية عن حالة التقدم المحرز في تقديماتها.</p>	
٣-٢-١-١	فترة التعليق	<p>تعتبر آليات التعليق العام جزءاً من عمليات تطوير وتنفيذ وتشغيل السياسة الخاصة بمنظمة ICANN. وبناء على الشراكة الخاصة والعامة، تتخصص ICANN في: حفظ الأمان والاستقرار التشغيليين للإنترنت وتعزيز التنافس وتحقيق تمثيل عريض لمجتمعات الإنترنت العالمية، بالإضافة</p>	تمت إضافة مصطلحات خاصة بفترة التعليق على الطلبات.

Deleted: من المتوقع أن تتواصل فترة تقديم الطلبات لمدة ٦٠ يوماً.

ملخص التغييرات التي طرأت على دليل مقدم الطلب

يظهر التغييرات بين إصدار ٣٠ مايو ٢٠١١ وإصدار ١٩-٠٩-٢٠١١

القسمة	الموضوع	التغيير الطارئ على النص	التعليقات والأسس المنطقية
		<p>إلى وضع سياسة مناسبة لمهمتها من خلال عملية تصاعديّة قائمة على الإجماع. وهذا يتضمن بالضرورة مشاركة العديد من مجموعات صاحب المصلحة في المناقشة العامة.</p> <p>سوف تقوم ICANN بفتح فترة التعليق فترة التعليق على الطلب في نفس الوقت الذي سيتم فيه نشر الطلبات أمام الجميع على موقع ICANN على الويب (راجع القسم الفرعي ١-٢-٢). سوف توفر هذه الفترة الوقت الكافي لأن يقوم المجتمع بمراجعة التعليقات بشأن مواد الطلب المنشورة وتقديمها (يتم الإشارة إليها تحت عنوان "تعليقات تقديم الطلب.") وسوف يلزم منتدى التعليق المعلقين بربط التعليقات بطلبات معينة وبالهيئة ذات الصلة. التعليقات على الطلبات التي تم استلامها خلال فترة ٦٠ يوماً من نشر مواد الطلب سوف تكون متاحة لهيئات التقييم القائمة على أمر مراجعات التقييم الأولية. وفترة التعليق هذه عرضة للتمديد، إذا ما اقتضى حجم الطلبات المقدمة أو الظروف الأخرى ذلك. لكي يتمكن المقيمون من دراسة التعليقات، فإنه يجب استقبالتها في منتدى التعليقات المخصص في غضون الفترة الزمنية المحددة.</p>	
٤-٢-١-١	تحذير GAC المبكر	<p>ينشأ تحذير GAC المبكر عادةً من إخطار يتم إرساله إلى GAC من خلال حكومة واحدة أو أكثر يفيد بأن أحد الطلبات ربما ينطوي على مشكلات، كأن يمثل انتهاكاً محتملاً، على سبيل المثال، للقانون الوطني أو يثير حساسيات.</p>	هذا التغيير هو عبارة عن إضافة اقترحها بعض أعضاء GAC.

Deleted: تبدأ

Deleted: تاريخ

Deleted: القائمين

ملخص التغييرات التي طرأت على دليل مقدم الطلب

يظهر التغييرات بين إصدار ٣٠ مايو ٢٠١١ وإصدار ١٩-٠٩-٢٠١١

القسمة	الموضوع	التغيير الطارئ على النص	التعليقات والأسس المنطقية
٥-٢-١-١	التقييم المبدئي	وقد يتم إصدار تحذير GAC المبكر لأي أسباب ^١ ويجوز لـ GAC أن ترسل هذا الإخطار إلى المجلس - مشكلاً تحذير GAC المبكر. وسوف تقوم ICANN بإخطار مقدمي الطلبات بشأن تحذير GAC المبكر في أسرع قابل للتنفيذ بعد استلامه من GAC. إخطار تحذير GAC المبكر قد يتضمن نقطة اتصال معينة لمزيد من المعلومات.	تمت المراجعة بهدف توضيح أن العملية الخاصة بتحديد أولويات التطبيقات تحدث فحسب إذا تطلب الأمر الجمع.
١-٢-١	الأهلية	تمت إدانة "س"، ضمن الإطارات الزمنية ذات الصلة، بتهمة المساعدة على ارتكاب أي من الجرائم المنصوص عليها والتحرّض على اقترافها وتسهيلها وتمكين لفاعليها والتآمر على ارتكابها، أو تهمة الإخفاق في الإبلاغ عنها (أي في غضون السنوات العشر السابقة بالنسبة للجرائم المنصوص عليها في النقاط من (أ) إلى (د) أعلاه، أو حتى بالنسبة للجرائم المنصوص عليها في النقاط من (هـ) و(ك) أعلاه؛	توضيح ردًا على الأسئلة الواردة.
		أصبح (ص) طرفاً في دعوى كجزء من اتفاقية إقامة دعوى أو لديه قضية بالمحكمة في أي اختصاص قضائي مع احتمال صدور حكم حياله كمدّنب أو مع إيقاف التنفيذ (أو ما يكافئ ذلك إقليمياً) في غضون الفترات الزمنية المحددة أعلاه	

Deleted: المحددة أعلاه

Deleted: عدم الإبلاغ عنها؛

Deleted: عن أي من الجرائم المدرجة

^١ بينما لم يتم إصدار الدليل الحاسم، أشارت GAC إلى أن السلاسل التي قد تثير حساسيات تتضمن هذه الأمور التي "تتضمن تمثيل، أو التي ستشمل، مجموعة خاصة من البشر أو المصالح القائمة على مكونات تاريخية أو ثقافية أو اجتماعية تتعلق بالهوية، مثل الجنسية أو العرق أو الإثنية أو الديانة أو المعتقد أو الثقافة أو الأصل أو المجموعة الاجتماعية الخاصة أو الرأي السياسي أو الانتماء إلى أقلية قومية أو العجز أو الفئة العمرية و/أو المجموعة اللغوية أو اللسانية (غير الشاملة)" و"هذه السلاسل التي تشير إلى قطاعات معينة مثل تلك القطاعات الخاضعة للوائح قومية (مثل البنك والصيدلية) أو تلك التي تصف أو تستهدف مجموعة سكانية أو صناعة تعتبر عرضة لتحمل إساءات أو التعرض للنصب عبر الإنترنت."

ملخص التغييرات التي طرأت على دليل مقدم الطلب

يظهر التغييرات بين إصدار ٣٠ مايو ٢٠١١ وإصدار ١٩-٠٩-٢٠١١

القسم	الموضوع	التغيير الطارئ على النص	التعليقات والأسس المنطقية
		<u>عن أي من الجرائم المدرجة (أي في غضون السنوات العشر السابقة بالنسبة للجرائم المنصوص عليها في النقاط من (أ) إلى (د) أعلاه، أو حتى بالنسبة للجرائم المنصوص عليها في النقاط من (هـ) و(ك) أعلاه)؛</u>	
١٠-٢-١	الموارد اللازمة لمساعدة مقدم الطلب	هناك مجموعة متنوعة من موارد الدعم متاحة لمقدمي طلب الحصول على نطاقات gTLD. على سبيل المثال، <u>تعمل ICANN على استحداث وسيلة لتقديم المساعدة المالية لمجموعة من مقدمي الطلبات المؤهلين عبر عملية مستقلة عن هذا "الدليل". علاوة على ذلك، سوف تحتفظ ICANN بصفحة ويب كمصدر معلوماتي لمقدمي الطلبات الباحثين عن مساعدة أو للمنظمات التي توفر الدعم. وتتوفر المزيد من المعلومات على موقع منظمة ICANN على الويب على العنوان http://www.icann.org/new/topics/en/org.icann.www//:http.htm.program-gtld</u>	تم التحديث بما يعكس التزام منظمة ICANN باستحداث برنامج يهدف إلى تأمين الدعم لمقدمي الطلبات من الدول النامية. http://www.icann.org/en/minutes/resolutions-20jun11-en.htm
١-١-٤-١	تسجيل المستخدمين في TAS	لن <u>تتم الموافقة على أي عمليات تسجيل</u> لمستخدمين جدد بعد الساعة ٢٣:٥٩ بالتوقيت العالمي المنسق من ٢٩ مارس ٢٠١٢	تم التحديث بما يعكس الوقت والتاريخ الخاصين بالإطار الزمني المتوقع للتنفيذ.
١-٥-١	رسم تقييم نطاقات gTLD	يعد رسم تقييم نطاقات gTLD مطلوباً من جميع مقدمي الطلبات. ويبلغ هذا الرسم ١٨٥٠٠٠ دولار أمريكيًا. ويجب سداد رسوم التقييم في شكل ودیعة بقيمة ٥٠٠٠ دولار يتم تقديمها في الوقت الذي يطلب فيه المستخدم فتحة طلب ضمن نظام TAS، بينما يتم سداد المبلغ المتبقي وهو ١٨٠٠٠٠ مع الطلب الكامل. ولن <u>تبدل منظمة ICANN تقييمها</u> للطلب إلا بعد الحصول على رسوم تقييم نطاق gTLD الكاملة بحلول الساعة ٢٣:٥٩ بالتوقيت العالمي المنسق من يوم ١٢ أبريل ٢٠١٢	تم التحديث بما يعكس الوقت والتاريخ الخاصين بالإطار الزمني المتوقع للتنفيذ.

Deleted: ؛

Deleted: يجوز لمنظمة

Deleted: استحداث

Deleted: الدعم المالي لمقدمي

Deleted: وكذلك توفير صفحة

Deleted: كمورد

Deleted: ، بالإضافة إلى المنظمات

Deleted: يتم قبول

Deleted: [يتم إدخال التاريخ في النسخة النهائية

Deleted: دليل مقدم الطلب].

Deleted: تقوم

Deleted: التقييم

Deleted: [الوقت] [التاريخ].

ملخص التغييرات التي طرأت على دليل مقدم الطلب

يظهر التغييرات بين إصدار ٣٠ مايو ٢٠١١ وإصدار ١٩-٠٩-٢٠١١

الوحدة الثانية			
١-١-٢	الاجتهاد العام في الأعمال والتاريخ الجنائي	تقوم ICANN بإجراء مناقشات مع "الإنترنت" لتحديد الطريق التي يمكن من خلالها للمنظمتين أن تتعاوننا في عمليات فحص خلفيات الأفراد ومستنداتهم الثبوتية بما يتوافق مع القواعد واللوائح المعمول بها في المنظمتين.	تم التحديث بما يعكس النقاشات الدائرة بشأن التعاون المحتمل لمنظمة ICANN مع الإنترنت في عملية فحص الخلفيات.
٢-١-٢-٢	الأسماء المحجوزة والسلاسل الأخرى غير المتوفرة	الأسماء المحجوزة <u>والسلاسل الأخرى غير المتوفرة</u> بعض الأسماء غير متاحة كسلاسل لنطاقات gTLD، وذلك على النحو المفصل في هذا القسم.	تم تحديث العناوين والمقدمة بما يعكس محتويات القسم.
١-٢-١-٢-٢	الأسماء المحجوزة		تمت إعادة تسمية القسم لدمج محتويات إضافية.
٢-٢-١-٢-٢	المتغيرات المعن عنها		تمت إعادة تسمية القسم لدمج محتويات إضافية.
٣-٢-١-٢-٢	السلاسل غير المؤهلة للتفاوض	يحظر التفاوض حول الأسماء التالية باعتبارها نطاقات gTLD في دورة الطلب الأولية. وقد يختلف الأمر بالنسبة لدورات الطلب المستقبلية وفقًا لما ستؤول إليه دراسة المزيد من المشاورة بشأن السياسة. هذه الأسماء لا يتم وضعها في قائمة الأسماء المحجوزة من المرتبة العليا وبناء عليه لا تعد جزءًا من مراجعة تشابه السلاسل التي يتم إجراؤها بالنسبة للأسماء المدرجة على هذه القائمة. راجع القسم الفرعي ١-٢-٢-١: حيثما تتم مراجعة سلاسل gTLD التي تم تقديم الطلب بشأنها فيما يتعلق بالتشابه مع نطاقات TLD الحالية والأسماء المحجوزة، لا تعتبر السلاسل المدرجة في هذا القسم أسماءً محجوزة وبناء عليه لا يتم إدراجها في هذه المراجعة. لن تتم الموافقة على طلبات الحصول على الأسماء الواردة في هذه القائمة التي يشتمل عليها هذا القسم. [تشتمل عليها القائمة]	تم التحديث بما يتوافق مع التوجيه المستند إلى قرار المجلس بشأن دمج النص المتعلق بحماية أسماء محددة ومطلوبة لـ IOC والصليب الأحمر للمرتبة العليا فقط أثناء دورة الطلب الأولية، وحتى يطور كل من GAC و GNSO مشورة سياسة تستند إلى المصلحة العامة العالمية. http://www.icann.org/en/minutes/resolutions-20jun11-en.htm

ملخص التغييرات التي طرأت على دليل مقدم الطلب

يظهر التغييرات بين إصدار ٣٠ مايو ٢٠١١ وإصدار ١٩-٠٩-٢٠١١

٣-٤-١-٢-٢	متطلبات التوثيق	لا تغييرات في النصوص	تم تحديث الارتباط في الهامش رقم ١٠.
ملحق الوحدة ٢: قائمة أسماء الدول التي يمكن فصلها			
نص تمهيدي		<p>ترتبط القيود المفروضة على طلب نطاق gTLD بشأن أسماء الدول والمناطق بالقوائم الموجودة في حقول الملكية لمعيار ISO 3166-1. بشكل تصوري، يحتوي معيار ISO 3166-1 على حقل "اسم إنجليزي مختصر" يكون هو الاسم الشائع لبلد ما ويمكن استخدامه لهذه الأنواع من الحماية؛ ومع ذلك، في بعض الحالات فإن هذا لا يمثل الاسم الشائع. يطلب هذا السجل إضافة عناصر محمية إضافية مشتقة من تعريفات في معايير ISO 3166-1. ويتم تضمين توضيح للفئات المتنوعة فيما يلي.</p>	تم التحديث لإزالة اللغة المشروطة.
مدخل لـ BQ		بوناير وسانت أوستاتيوس وسابا	تم التحديث بما يتوافق مع الرسائل الإخبارية المتعلقة بالمعيار ISO 3166-1، العدد VI-9 http://www.iso.org/iso/newsletter/vi-9-fiji-corrections_minor_other_and_myanmar.pdf bulgaria incl
مرفق بالوحدة ٢: أسئلة التقييم ومعاييرها			
١١(هـ)	تاريخ المتقدم	<p>تمت إدانة "ص"، ضمن الإطارات الزمنية ذات الصلة، بتهمة المساعدة على ارتكاب أي من الجرائم المنصوص عليها والتحرير على اقترافها وتسهيلها وتمكين لفاعلها والتأمر على ارتكابها، أو تهمة الإخفاق في الإبلاغ عنها (أي في غضون السنوات العشر السابقة بالنسبة للجرائم المنصوص عليها في النقاط من (أ) إلى (د) أعلاه، أو حتى بالنسبة للجرائم المنصوص عليها في النقاط من (هـ) و(ك) أعلاه؛</p> <p>أصبح (ص ط) طرفاً في دعوى كجزء من اتفاقية إقامة دعوى أو لديه قضية بالمحكمة في أي اختصاص قضائي مع احتمال صدور حكم حياله كمدن أو مع إيقاف التنفيذ (أو ما يكافئ ذلك إقليمياً) في غضون الفترات الزمنية المحددة أعلاه عن أي من الجرائم المدرجة (أي في غضون السنوات العشر السابقة بالنسبة للجرائم المنصوص</p>	توضيح رداً على الأسئلة الواردة.

Deleted: وفقاً للسياسات المتنوعة المقترحة من قبل ICANN،

Deleted: حول

Deleted: س

Deleted: المحددة أعلاه

Deleted: عدم الإبلاغ عنها؛

Deleted: عن أي من الجرائم المدرجة

ملخص التغييرات التي طرأت على دليل مقدم الطلب

يظهر التغييرات بين إصدار ٣٠ مايو ٢٠١١ وإصدار ١٩-٠٩-٢٠١١

			<u>عليها في النقاط من (أ) إلى (د) أعلاه، أو حتى بالنسبة للجرائم المنصوص عليها في النقاط من (هـ) و(ك) أعلاه؛</u>
١٢	رسوم التقييم	تمت إضافة جزء للرد على مطالبات بدليل إضافي لمقدمي الطلبات بشأن آليات النقل عبر البرقيات التلغرافية.	يتم تسديد رسوم التقييم في شكل إيداع في فترة تسجيل المستخدم وتقديم المبلغ المتبقي في فترة تقديم الطلب كاملاً. المعلومة الواردة في السؤال ١٢ مطلوبة لكل عملية دفع. <u>المبلغ الكامل بالدولار الأمريكي يجب أن تتسلمه ICANN. يتحمل مقدم الطلب المسؤولية عن كافة رسوم المعاملات وتقلبات سعر العملة.</u> <u>يفضل استخدام آلية الدفع Fedwire، كما نقبل التعامل بنظام سويفت. لا ننصح باستخدام نظام ACH (غرفة المقاصة الإلكترونية بين البنوك) لأن هذه المبالغ تستغرق وقتاً أطول للتبادل ويمكنها التأثير بالسلب على توقيت معالجة الطلبات.</u>
١٨(ب)-(ج)	المهمة/الغرض	تم نقل جزء إلى خانة الملاحظات لعدم التعارض مع الأسئلة الأخرى.	لا تغييرات في النصوص
٢٢	حماية الأسماء الجغرافية	تم تحديث الارتباطات المؤدية إلى مستندات GAC.	لا تغييرات في النصوص
٥٠-٢٤	أسئلة التقييم	تم تحديث تقديرات نطاق الصفحات الخاصة بالردود لتوفير حد أقصى.	لا يُتوقع أن تزيد إجابة كاملة عن [ص] من الصفحات.
٢٩	استمرارية السجل	تم التحديث لتصحيح المرجع.	استمرارية السجل: تقدم توصيفاً للطريقة التي سيلتزم من خلالها مقدم الطلب مع التزامات استمرارية السجل، على النحو المنصوص عليه في المواصفة ٦ (القسم الفرعي ٣)، لاتفاقية التسجيل. ويتضمن هذا إجراء عمليات تسجيل باستخدام خوادم متنوعة واحتياطية لضمان التشغيل المستمر للوظائف الحيوية في حال حدوث عطل تقني.

Deleted: ٤

Deleted: س] إلى [

Deleted: تقريباً

Deleted: ١ .

ملخص التغييرات التي طرأت على دليل مقدم الطلب

يظهر التغييرات بين إصدار ٣٠ مايو ٢٠١١ وإصدار ١٩-٠٩-٢٠١١

الوحدة ٣	
١-٣	مشاورة GAC بشأن نطاقات gTLD الجديدة
<p>تم التحديث وفقاً للتوجيه المبني على قرار للمجلس لحذف النص الذي يشير إلى أن التحذيرات المبكرة في المستقبل أو المشورة ينبغي أن تتضمن معلومات معينة أو تأخذ أشكال معينة.</p> <p>http://www.icann.org/en/minutes/resolutions-20jun11-en.htm</p>	<p>عبرت GAC عن نيتها تطوير معجم معياري ومجموعة من القواعد ليتم استخدامها في تقديم المشورة في هذا البرنامح. سيتم نشر هذه المواد وقد يتم تحديث هذا القسم، بناءً على ذلك، لكي يعكس المصطلحات المصوغة بواسطة GAC.</p> <p>تشكلت اللجنة الحكومية الاستشارية التابعة لمنظمة ICANN لدراسة المشورات وتقديمها بشأن أنشطة ICANN كلما كانت تتعلق بمخاوف الحكومات وبوجه خاص بالمسائل التي يكون فيها تفاعل بين سياسات ICANN والقوانين المتنوعة والاتفاقات الدولية أو حيثما يكون لها تأثير على مسائل السياسة العامة.</p> <p>عملية مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية (GAC) حول نطاقات gTLD الجديدة تهدف لمعالجة الطلبات المقدمة التي تحددها الحكومات على أنها مثيرة للمشكلات؛ على سبيل المثال يُحتمل أن تنتهك القانون الوطني أو أن تثير حساسيات.</p> <p>يستطيع أعضاء GAC طرح مخاوفهم بشأن أي طلب يتم تقديمه إليها. وسوف تقوم GAC ككل بالنظر في الشكاوى المطروحة من قبل أعضاء GAC وستعطي موافقتها على مشورة GAC لإعادة توجيهها إلى مجلس إدارة ICANN.</p> <p>تستطيع GAC أن تقدم مشورة بشأن أي طلب. حتى يتمكن المجلس من النظر في مشورة GAC أثناء عملية التقييم؛ يجب تقديم مشورة GAC في موعد أقصاه تاريخ انتهاء فترة تقديم المعارضة</p>

ملخص التغييرات التي طرأت على دليل مقدم الطلب

يظهر التغييرات بين إصدار ٣٠ مايو ٢٠١١ وإصدار ١٩-٠٩-٢٠١١

	<p>(انظر الوحدة ١).</p> <p>قد تتخذ مشورة GAC عدة أشكال، من بينها:</p> <p>١. تخبر GAC منظمة ICANN بأن إجماع^٢ لجنة GAC قد انعقد على أن طلبًا معينًا ينبغي ألا يتم تنفيذه. هذا من شأنه أن يخلق افتراضًا لدى ICANN بأنه من الواجب ألا تتم الموافقة على هذا الطلب. في حال قرر مجلس ICANN الموافقة على الطلب على الرغم من مشورة GAC المبنية على الإجماع، تبعًا للوائح الداخلية، سيحاول كل من GAC ومجلس ICANN، بنية حسنة وبطريقة مناسبة وفعالة، أن يتوصلا إلى حل يقبله الطرفان. في حال قرر المجلس عدم قبول مشورة GAC، يعرض المجلس حيثيات قراره.</p> <p>٢. تقدم لجنة GAC مشورة تتضمن إشارة إلى أن بعض الحكومات تشعر بالقلق بشأن طلب معين^٢ مثل هذه المشورة سيتم تمريرها إلى مقدم الطلب لكنها لن تخلق افتراضًا بأنه يجب رفض الطلب، ومثل هذه المشورة لن تلزم المجلس بالشروع في العملية لمحاولة العثور على حل يقبله الطرفان بالتعاون مع GAC شريطة أن تتم الموافقة على الطلب. لاحظ أنه في جميع الأحوال، سيأخذ المجلس بجدية أي مشورة أخرى قد تتقدم بها لجنة GAC وسيدير أمر الدخول في حوار مع GAC لفهم مدى المخاوف التي تم الإعراب عنها^٢.</p> <p>٣. تخبر GAC مجلس ICANN بأن طلبًا ما</p>	
--	---	--

^٢ وستوضح GAC الأساس الذي تم الاستناد إليه في صياغة المشورة الإجماعية.

Deleted: تشير متطلبات الشفافية في ICANN إلى أن مشورة GAC بشأن نطاقات gTLD الجديدة ينبغي أن تحدد الدول المعارضة والأساس المستمد من السياسة العامة للمعارضة والعملية التي تم الوصول إلى الإجماع من خلالها. ولكي يكون الأمر ذا فائدة على المجلس، قد يشمل الشرح، على سبيل المثال، موارد البيانات والمعلومات التي استندت إليها GAC في صياغة مشورتها. ¶
وقد أعربت GAC عن عزمها إنشاء، عن طريق فتح نقاش مع مجلس ICANN، "صيغة متفق عليها من جميع الأطراف وقابلة للفهم لتوصيل مشورة إجماع GAC الموجبة لإقامة دعوى فيما يتعلق بسلاسل نطاقات gTLD المقترحة الجديدة." ¶

Deleted: ، (أو أي مصطلحات أخرى تمت صياغتها من قبل GAC للإعراب عن عزمها).

Deleted: GAC مشورة لا تشير إلى وجود إجماع للجنة GAC أو أي مشورة لا تصرّح بأن الطلب ينبغي ألا يتم تنفيذه (أو مصطلحات أخرى تمت صياغتها من قبل GAC للإعراب عن هذه النية).

Deleted: أن المجلس

Deleted: بجدية.

Deleted: منظمة

Deleted: إجماع GAC قد انعقد على أن تطبيقًا

ملخص التغييرات التي طرأت على دليل مقدم الطلب

يظهر التغييرات بين إصدار ٣٠ مايو ٢٠١١ وإصدار ١٩-٠٩-٢٠١١

Deleted: لا

Deleted: يتم علاج ما به من قصور (أو أي مصطلحات أخرى تمت صياغتها من قبل GAC للإعراب عن هذه النية).

	<p>ينبغي الإيتم تنفيذه ما لم تتم معالجته من شأن هذا أن يخلق افتراضاً قوياً لدى المجلس بأن هذا الطلب لا ينبغي تنفيذه. إذا توفرت طريقة للعلاج في "الدليل" (مثل تأمين موافقة الحكومة)، فقد يتم اتخاذ هذا الإجراء. مع ذلك، يمنع بوجه عام إدخال أي تعديلات مادية على الطلبات وإذا لم تتوفر طريقة لعلاج أوجه القصور في الطلب، فلن يحدث أي تقدم للطلب وبإمكان مقدمه أن يعيد تقديمه في الدورة الثانية.</p> <p>عند تلقي مجلس الإدارة لمشورة اللجنة الاستشارية الحكومية (GAC) حول نطاقات gTLD الجديدة فيما يتعلق بالطلبات المقدمة؛ سوف تنشر ICANN المشورة وسوف تسعى لإخطار مقدم الطلب (مقدمي الطلبات) المعنيين في أسرع وقت ممكن. سوف تتاح لمقدم الطلب مدة ٢١ يوماً ميلادياً من تاريخ النشر يمكنه خلالها تقديم استجابة لمجلس إدارة ICANN.</p> <p>سوف تنظر ICANN في مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية (GAC) حول نطاقات gTLD الجديدة في أقرب وقت ممكن. قد يستشير المجلس خبراء مستقلين؛ مثل هؤلاء المعنيين لسماع المعارضات في إجراءات حل نزاعات نطاقات gTLD الجديدة؛ في الحالات التي تكون فيها المشكلات المثارة في مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية (GAC) وثيقة الصلة بأحد مجالات الموضوعات المتعلقة بإجراءات المعارضة. لن يؤدي تلقي مشورة GAC إلى إبطاء معالجة أي طلب مقدم (بمعنى أن الطلب المقدم لن يُعطل ولكن سوف يتم استكماله عبر مراحل عملية الطلب).</p>		
--	--	--	--

ملخص التغييرات التي طرأت على دليل مقدم الطلب

يظهر التغييرات بين إصدار ٣٠ مايو ٢٠١١ وإصدار ١٩-٠٩-٢٠١١

<p>تم تعديل هذا القسم الفرعي بسبب ما تم طرحه من أسئلة بشأن الحق المتوفر لمشغلي نطاقات TLD الحاليين أو مقدمي طلبات نطاقات gTLD الجديدة وبشأن ما إذا كانت الأطراف التي تطلب سلاسل في "عملية التتبع السريع" الخاصة بنطاقات المستوى الأعلى لرمز الدولة (ccTLD) المتعلقة بأسماء النطاقات الدولية (IDN) سيتم منحها إذنًا بالاعتراض على هذا الأساس. لتوفير معالجة متناسقة، يجب أن تملك هذه الأطراف الحق في تقديم معارضة نتيجة حدوث ارتباك في السلسلة وذلك في حال تم إسقاط طلب عملية التتبع السريع قبل أن يتم الإعلان عن سلاسل نطاقات gTLD التي تم تقديم الطلب بشأنها.</p>	<p>مُشغل TLD حالي أو مقدم طلب gTLD في الدورة الحالية. في الحالات التي يتم فيها طلب "عملية التتبع السريع" الخاصة بنطاقات المستوى الأعلى لرمز الدولة (ccTLD) المتعلقة بأسماء النطاقات الدولية (IDN) قبل النشر العام لطلبات نطاقات gTLD المستلمة، ويرغب طالب عملية التتبع السريع في تقديم معارضة ارتباك في السلسلة على طلب gTLD، سيتم منح هذا الحق لطالب عملية التتبع السريع.</p>	<p>حق المعارضة: حدوث ارتباك في السلسلة</p>	<p>٢-٢٣</p>
<p>تمت المراجعة للإشارة إلى أن ICC قد تعد مسودة لقواعد تكميلية أو لأي مستندات أخرى ذات صلة بالإضافة إلى القواعد الخاصة بالخبراء.</p>	<p>بالنسبة لمعارضة المصلحة العامة المحدودة، فإن القواعد السارية الخاصة بمزود خدمة حل النزاعات (DRSP) هي قواعد الخبرة المتبعة لدى غرفة التجارة الدولية (ICC)، على النحو المتبع من خلال ICC عند الضرورة.</p> <p>بالنسبة لمعارضة المجتمع، فإن القواعد السارية الخاصة بمزود خدمة حل النزاعات (DRSP) هي قواعد الخبرة المتبعة لدى غرفة التجارة الدولية (ICC)، على النحو المتبع من خلال ICC عند الضرورة.</p>	<p>إجراءات التقديم</p>	<p>٣-٣</p>
<p>مرفق بالوحدة ٣: إجراء حل النزاع حول نطاق gTLD الجديد</p>			
<p>تمت المراجعة للإشارة إلى أن ICC قد تعد مسودة لقواعد تكميلية أو لأي مستندات أخرى ذات صلة بالإضافة إلى القواعد الخاصة بالخبراء.</p>	<p>بالنسبة لمعارضة المصلحة العامة المحدودة، فإن القواعد السارية الخاصة بمزود خدمة حل النزاعات (DRSP) هي قواعد الخبرة المتبعة لدى غرفة التجارة الدولية (ICC)، على النحو المتبع من خلال ICC عند الضرورة.</p>	<p>القواعد المعمول بها</p>	<p>٤(ب)(٣)</p>

Deleted: مُشغل TLD حالي أو مقدم gTLD في الدورة الحالية

Deleted: لمعارضة

Deleted: المطبقة بغرفة

Deleted:

^٣ انظر <http://www.iccwbo.org/court/expertise/id4379/index.html>

^٤ المرجع نفسه

ملخص التغييرات التي طرأت على دليل مقدم الطلب

يظهر التغييرات بين إصدار ٣٠ مايو ٢٠١١ وإصدار ١٩-٠٩-٢٠١١

	<p><u>المتبع من خلال ICC عند الضرورة.</u></p> <p><u>بالنسبة لمعارضة المجتمع، فإن القواعد السارية الخاصة بمزود خدمة حل النزاعات (DRSP) هي قواعد الخبرة المتبعة لدى غرفة التجارة الدولية (ICC)، على النحو المتبع من خلال ICC عند الضرورة.</u></p>		
تمت المراجعة لإيضاح أن الأيام السبعة تبدأ من تاريخ تلقي المعارض لإخطار الخطأ.	<p>إذا تم تقديم معارضة من خلال مزود خدمة حل النزاع الخطأ، فسيقوم مزود خدمة حل النزاع المذكور بإخطار المعارض على الفور بشأن الخطأ ولن يقدم على معالجة المعارضة التي تم تقديمها بالخطأ. قد يقوم المعارض حينئذ بتصحيح الخطأ من خلال تقديم معارضته من خلال مزود خدمة حل النزاع (DRSP) الصحيح خلال سبعة (٧) أيام من تسلمه للإخطار الخاص بالخطأ وسيتم تجاهل تقديمه للمعارضة. إذا تم تقديم المعارضة من خلال مزود خدمة حل النزاع الصحيح (DRSP) خلال سبعة (٧) أيام من تاريخ استلام إخطار الخطأ بعد انقضاء الفترة المخصصة لتقديم شرط معارضة من خلال المادة ٧(أ) الخاصة بهذا الإجراء، فسوف يتم اعتباره ضمن هذا القيد الزمني.</p>	تقديم المعارضة	٧(هـ)

° المرجع نفسه

ملخص التغييرات التي طرأت على دليل مقدم الطلب

يظهر التغييرات بين إصدار ٣٠ مايو ٢٠١١ وإصدار ١٩-٠٩-٢٠١١

مرفق بالوحدة ٥: نظام التعليق السريع الموحد (URS)			
٢-٢	الرسوم	وسوف يتم إخضاع الشكاوى التي تضم خمس عشر (١٥) أو أكثر من أسماء النطاقات المتنازع عليها والمسجلة بواسطة المسجل نفسه إلى رسم رد وهو المبلغ الذي سيتم إرجاعه للطرف الفائز. لن يتجاوز رسم الرد تحت أي ظرف الرسم المفروض على مقدم الشكوى.	تم التحديث بما يتوافق مع قرار المجلس الذي يحكم عملية تعديل البند الخاص بـ "تحمل الخاسر للتكاليف" في URS لتقديم الشكاوى التي تتعلق بـ ١٥ (بدلاً من ٢٦) أو أكثر من أسماء النطاقات المرتبطة بمسجل واحد. http://www.icann.org/en/minutes/resolutions-20jun11-en.htm
مرفق بالوحدة ٥: إجراءات حل النزاعات الخاصة بقبود السجل (RRDRP)			
١	الأطراف التي يتوقع تنازعها	أطراف النزاع ستكون عبارة عن مؤسسة قائمة سيقع عليها الضرر ومشغل سجل gTLD. لن تكون ICANN طرفاً في النزاع.	رداً على التعليق العام والتوصيات، تم تغيير الحق في إجراءات حل النزاعات الخاصة بقبود السجل إلى المؤسسات القائمة فقط في مسودة دليل مقدم الطلب الصادرة في أبريل عام ٢٠١٢. حينما طرأ هذا التغيير، تمت مراجعة القسم الفرعي ١-٥، لكن القسم الفرعي ١ لم يتم تحديثه تبعاً لذلك. هذا التغيير الذي تم إدخاله على القسم الفرعي ٢ تم بهدف تكيف اللغة مع القصد.

Deleted: تم تبني نموذج محدود لـ "تحمل الخاسر للتكاليف" بالنسبة لـ URS.

Deleted: ستة وعشرين (٢٦)

Deleted: أو أحد الأفراد

Deleted: على أي منهما